

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**NOTICE TO INTERESTED PARTIES**

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810-275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**PUBLIC HEARING 1997-11-1**

Further to its notice of public hearing CRTC 1997-11 dated October 8, 1997, relating to its public hearing commencing on October 15, 1997, at 9 a.m., at the Commission Headquarters, 1 Promenade du Portage, Hull, Quebec, the Commission announces that the following item is withdrawn from the public hearing and rescheduled at the public hearing commencing on January 27, 1998, at the Centre des congrès de Québec, 1000 René-Lévesque Boulevard E, Québec, Quebec (Item 26):

Issue No. 1 — Item 11
Val-d'Or, Amos and Rouyn-Noranda, Quebec
Radio Nord inc.

For a broadcasting licence to carry on a French-language FM (radio) programming undertaking at Val-d'Or, operating on frequency 104.3 MHz (channel 282C) with an effective radiated power of 100 000 watts, and with a transmitter at Rouyn-Noranda, operating on frequency 98.3 MHz (channel 252A) with an effective radiated power of 862 watts. If this application is approved, the licensee will surrender the current licences for CKDV Val-d'Or, CHAD Amos and CKRN Rouyn-Noranda.

It should be noted that only the interventions already received,

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AVIS AUX INTÉRESSÉS**

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AUDIENCE PUBLIQUE 1997-11-1**

À la suite de son avis d'audience publique CRTC 1997-11 du 8 octobre 1997 relativement à l'audience publique qui débutera le 15 décembre 1997, à 9 h, à l'Administration centrale du Conseil, 1, promenade du Portage, Hull (Québec), le Conseil annonce que l'article suivant est retiré de l'audience publique et reporté à l'audience publique commençant le 27 janvier 1998, au Centre des congrès de Québec, 1000, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec) [article 26] :

Première partie — Article 11
Val-d'Or, Amos et Rouyn-Noranda (Québec)
Radio Nord inc.

En vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation (radio) FM de langue française à Val-d'Or, à la fréquence 104,3 MHz (canal 282C) avec une puissance apparente rayonnée de 100 000 watts, et un émetteur à Rouyn-Noranda à la fréquence 98,3 MHz (canal 252A) avec une puissance apparente rayonnée de 862 watts. Advenant l'approbation de cette demande, la titulaire rétrocedera les licences actuelles pour l'exploitation de CKDV Val-d'Or, CHAD Amos et CKRN Rouyn-Noranda.

Prière de noter que seules les interventions déjà reçues, accep-

accepted by the Commission and filed on the public file for this hearing will be considered by the Commission in its study of this application.

December 3, 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC HEARING 1997-11-2

Further to its Notice of Public Hearing CRTC 1997-11 dated October 8, 1997, relating to its public hearing commencing on December 15, 1997, at 9 a.m., at the Commission Headquarters, 1 Promenade du Portage, Hull, Quebec, the Commission announces that the following item is withdrawn from the public hearing and will be rescheduled on the agenda of a future public hearing:

Issue No. 1 — Item 2
Grand Falls, New Brunswick
Carleton-Victoria Broadcasting Co. Ltd.

For a broadcasting licence to carry on an English-language FM (radio) programming undertaking at Grand Falls, operating on a frequency of 93.5 MHz (channel 228A) with an effective radiated power of 5 300 watts.

The licensee proposes to rebroadcast the programming produced by CJCJ Woodstock except for 2:30 hours per broadcast week of advertising broadcast exclusively in Grand Falls.

December 3, 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-140

Ontario Region

1. Penetanguishene, Ontario
Canadian Broadcasting Corporation

To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CBL Toronto by adding a transmitter at Penetanguishene on a frequency of 89.7 MHz (channel 209A) with an effective radiated power of 2 800 watts. The CBC expects that this transmitter will provide improved service to the area.

Deadline for intervention: January 7, 1998

December 2, 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-141

1. Across Canada
Expressvu Inc.

To amend conditions of licence 2(b) and 6(a) of the broadcasting licence to carry on a national direct-to-home (DTH) satellite distribution undertaking by adding KIRO-TV (IND)

tées par le Conseil et déposées au dossier public dans ce contexte seront considérées dans l'étude de ce dossier.

Le 3 décembre 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AUDIENCE PUBLIQUE 1997-11-2

À la suite à son avis d'audience publique CRTC 1997-11 du 8 octobre 1997 relativement à l'audience publique qui débutera le 15 décembre 1997, à 9 h, à l'Administration centrale du Conseil, 1, promenade du Portage, Hull (Québec), le Conseil annonce que l'article suivant est retiré de l'audience publique et reporté à l'ordre du jour d'une audience ultérieure :

Première partie — Article 2
Grand Sault (Nouveau-Brunswick)
Carleton-Victoria Broadcasting Co. Ltd.

En vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation (radio) FM de langue anglaise à Grand Sault, à la fréquence 93,5 MHz (canal 228A) avec une puissance apparente rayonnée de 5 300 watts.

La titulaire propose de retransmettre les émissions produites par CJCJ Woodstock, à l'exception de 2 h 30 de messages publicitaires par semaine de radiodiffusion, diffusés exclusivement à Grand Sault.

Le 3 décembre 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-140

Région de l'Ontario

1. Penetanguishene (Ontario)
Société Radio-Canada

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CBL Toronto, en ajoutant un émetteur à Penetanguishene à la fréquence 89,7 MHz (canal 209A) avec une puissance apparente rayonnée de 2 800 watts. La SRC s'attend que le nouvel émetteur lui permettra d'offrir un service de meilleure qualité dans cette région.

Date limite d'intervention : le 7 janvier 1998

Le 2 décembre 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-141

1. L'ensemble du Canada
Expressvu Inc.

En vue de modifier les conditions de licence 2(b) et 6(a) de la licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise nationale de distribution par satellite de radiodiffusion

Seattle, Washington. The applicant also requests that KIRO-TV be added to Section "B" of the list of DTH Eligible Satellite Services.

2. Across Canada
1155636 Ontario Inc.

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as "The Comedy Network (TCN)", by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

6. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters' (CAB) "Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

8. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB's "Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

3. Across Canada
2953285 Canada Inc.

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as "The Discovery Channel", by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

6. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters' (CAB) "Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

8. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB's "Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

4. Across Canada
History Television Inc.

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as "The History and Entertainment Network (H&E)", by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

7. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters' (CAB) "Sex-Role Portrayal Code for Television

directe (SRD) par l'ajout de KIRO-TV (IND) Seattle (Washington). La requérante demande également que KIRO-TV soit ajoutée à la partie « B » de la liste des services par satellite admissibles (SRD).

2. L'ensemble du Canada
1155636 Ontario Inc.

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « The Comedy Network (TCN) », en suspendant l'application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

6. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d'application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR), telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

8. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d'application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l'ACR, telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

3. L'ensemble du Canada
2953285 Canada Inc.

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « The Discovery Channel », en suspendant l'application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

6. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d'application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR), telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

8. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d'application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l'ACR, telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

4. L'ensemble du Canada
History Television Inc.

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « The History and Entertainment Network (H&E) », en suspendant l'application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

7. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d'application concernant les sté-

and Radio Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

9. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB’s “Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

5. Across Canada
1163031 Ontario Inc.

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as “Outdoor Life”, by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

9. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters’ (CAB) “Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

11. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB’s “Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

6. Across Canada
Showcase Television Inc.

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as “Showcase”, by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

7. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters’ (CAB) “Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

9. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB’s “Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming”, as amended from time to time and approved by the Commission.

7. Across Canada
Lifestyle Television (1994) Limited

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as “Women’s Television Network”, by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

réotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l’Association canadienne des radiodiffuseurs (l’ACR), telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

9. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d’application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l’ACR, telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

5. L’ensemble du Canada
1163031 Ontario Inc.

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d’exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « Outdoor Life », en suspendant l’application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

9. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d’application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l’Association canadienne des radiodiffuseurs (l’ACR), telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

11. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d’application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l’ACR, telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

6. L’ensemble du Canada
Showcase Television Inc.

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d’exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « Showcase », en suspendant l’application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

7. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d’application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l’Association canadienne des radiodiffuseurs (l’ACR), telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

9. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d’application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l’ACR, telles qu’elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

7. L’ensemble du Canada
Lifestyle Television (1994) Limited

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d’exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « Women’s Television Network », en suspendant l’application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions of licence:

6. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters' (CAB) "Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

8. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB's "Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

8. Across Canada

Canvideo Television Sales (1983) Limited and Global Communications Limited, partners in "Prime TV" a general partnership

To amend its broadcasting licence to carry on a national English-language specialty programming undertaking known as "Prime TV", by suspending the following conditions of licence, as long as the licensee remains a member in good standing of the Canadian Broadcast Standards Council (CBSC).

Conditions of licence:

8. The licensee shall adhere to the guidelines on gender portrayal set out in the Canadian Association of Broadcasters' (CAB) "Sex-Role Portrayal Code for Television and Radio Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

10. The licensee shall adhere to the guidelines on the depiction of violence in television programming set out in the CAB's "Voluntary Code Regarding Violence in Television Programming", as amended from time to time and approved by the Commission.

9. Fergus, Elora and Salem, Ontario
Western Co-Axial Limited

To amend the broadcasting licence of its cable distribution undertaking serving the above-noted localities as follows:

- (a) by deleting the local head end;
- (b) by authorizing the licensee to interconnect its cable distribution undertaking through the use of optical fibre with its cable system serving part of Hamilton, part of Ancaster, Dundas and surrounding area and part of Flamborough, Ontario;
- (c) by deleting the condition of licence authorizing the distribution, at its option, of WXYZ-TV (ABC) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan, received via satellite from Cancom as part of the basic service. (The licensee is currently not distributing these programming services);
- (d) by adding WNEQ-TV (PBS) Buffalo, New York, (duplicate carriage) on the basic service to be received via optical fibre;
- (e) by adding a condition of licence, pursuant to section 12 of the *Cable Television Regulations, 1986* ("the Regulations") to allow the distribution of CBLT-TV Toronto, Ontario, on a restricted channel; and
- (f) by adding a condition of licence, to be relieved, of the requirement of section 9 of the Regulations to distribute the

Conditions de licence :

6. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d'application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR), telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

8. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d'application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l'ACR, telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

8. L'ensemble du Canada

Canvideo Television Sales (1983) Limited et Global Communications Limited, les associés de « Prime TV » une société en nom collectif

En vue de modifier sa licence de radiodiffusion afin d'exploiter une entreprise nationale de programmation spécialisée de langue anglaise connu sous le nom de « Prime TV », en suspendant l'application des conditions de licence ci-après tant que la titulaire est membre en règle du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

Conditions de licence :

8. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la représentation non sexiste des personnes exposées dans le « Code d'application concernant les stéréotypes sexuels à la radio et à la télévision » de l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR), telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

10. La titulaire doit respecter les lignes directrices relatives à la violence à la télévision exposées dans le « Code d'application volontaire concernant la violence à la télévision » publié par l'ACR, telles qu'elles ont été modifiées de temps à autre et approuvées par le Conseil.

9. Fergus, Elora et Salem (Ontario)
Western Co-Axial Limited

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de son entreprise de distribution câble desservant les localités susmentionnées comme suit :

- a) en supprimant la tête de ligne locale;
- b) en autorisant la titulaire de raccorder son entreprise de distribution (câble) par fibre optique avec son entreprise de distribution (câble) desservant un secteur de Hamilton, secteur d'Ancaster, Dundas et la région avoisinante et un secteur de Flamborough (Ontario);
- c) en supprimant la condition de licence autorisant la distribution, à son choix, au service de base, de WXYZ-TV (ABC) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), reçus par satellite de la Cancom. (Actuellement, la titulaire ne distribue pas ses services de programmation);
- d) en ajoutant WNEQ-TV (PBS) Buffalo (New York) [distribution en double] au service de base reçu par fibre optique;
- e) en ajoutant une condition de licence conformément à l'article 12 du *Règlement de 1986 sur la télédistribution* « le Règlement » de manière à autoriser la distribution du signal de CBLT Toronto (Ontario) sur un canal illimité;
- f) en ajoutant une condition de licence afin d'être relevé de l'obligation que lui fait l'article 9 du Règlement de distri-

priority signal of CKNX-TV (IND) Wingham (regional station). The licensee will instead distribute CFPL-TV London, Ontario.

10. Kingston, Ontario
Canadian Broadcasting Corporation

To amend the broadcasting licences of (radio) programming undertakings CBL Toronto, and CBO-FM Ottawa, Ontario by:

- (a) deleting the transmitter of CBCK-FM Kingston from the licence of CBL Toronto; and
(b) adding the CBCK-FM Kingston transmitter to the licence of CBO-FM Ottawa.

The CBC expects that "this will provide a more consistent and relevant Eastern Ontario service to listeners in the Kingston area."

Deadline for intervention: January 7, 1998

December 2, 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-142

Western Canada and Territories Region

1. Drumheller, Alberta
Canadian Broadcasting Corporation

To amend the broadcasting licence of the (television) programming undertaking CBRT Calgary (the originating station), by changing the channel of the transmitter CBRT-2 Drumheller from 5 to 6.

2. Zama, Alberta
Zama Recreation Society

To amend the broadcasting licence of the (radiocommunication) distribution undertaking serving Zama, by being relieved, by condition of licence, of the requirement that the licensee not alter or curtail any programming service (as required by a condition of its licence) for the purpose of distributing radio programming services on an alternating basis.

3. Whistler, British Columbia
Shaw Radio Ltd.

To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CFOX-FM Vancouver, British Columbia (the originating station) by adding an FM transmitter at Whistler, operating on a frequency of 92.3 MHz (channel 222LP) with an effective radiated power of 47 watts.

Deadline for intervention: January 7, 1998

December 3, 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-143

Quebec Region

1. Pont-Rouge, Quebec
Câblo-Rouge inc.

To change the authorized service area of the (cable) distribu-

buer le signal prioritaire de CKNX-TV (IND) Wingham (une station régionale). La titulaire distribuera plutôt le signal de CFPL-TV London (Ontario).

10. Kingston (Ontario)
Société Radio-Canada

En vue de modifier les licences de radiodiffusion des entreprises de programmation (radio) CBL Toronto et CBO-FM Ottawa (Ontario) :

- a) en supprimant l'émetteur de CBCK-FM Kingston de la licence de CBL Toronto;
b) en ajoutant l'émetteur de CBCK-FM Kingston à la licence de CBO-FM Ottawa.

La SRC s'attend que (TRADUCTION) « ce changement fournisse sur l'Est ontarien un service uniforme et intéressant les auditeurs de la région de Kingston. »

Date limite d'intervention : le 7 janvier 1998

Le 2 décembre 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-142

Région de l'Ouest du Canada et Territoires

1. Drumheller (Alberta)
Société Radio-Canada

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (télévision) CBRT Calgary (la station source), en changeant le canal de l'émetteur CBRT-2 Drumheller de 5 à 6.

2. Zama (Alberta)
Zama Recreation Society

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (radiocommunication) desservant Zama, en étant relevée, par condition de licence, de l'obligation qui interdit à la titulaire de modifier ou de retirer un service de programmation (comme l'exige une condition de sa licence), afin de diffuser des services de programmation de radio à tour de rôle.

3. Whistler (Colombie-Britannique)
Shaw Radio Ltd.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CFOX-FM Vancouver (Colombie-Britannique) [la station source] en ajoutant un émetteur FM à Whistler, à la fréquence 92,3 MHz (canal 222FP) avec une puissance apparente rayonnée de 47 watts.

Date limite d'intervention : le 7 janvier 1998

Le 3 décembre 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-143

Région du Québec

1. Pont-Rouge (Québec)
Câblo-Rouge inc.

En vue de changer l'aire de desserte autorisée de l'entreprise

tion undertaking serving Pont-Rouge, by adding areas located at the west end of the undertaking, including concession rows Saint-Jacques, Terrebonne, Enfant-Jésus and Grand-Bois-de-l'Ail, for a total of 121 additional households.

Deadline for intervention: January 8, 1998

December 4, 1997

[50-1-o]

de distribution (câble) desservant Pont-Rouge, en ajoutant des secteurs situés à l'extrémité ouest de l'entreprise, y compris les rangs Saint-Jacques, Terrebonne, Enfant-Jésus et Grand-Bois-de-l'Ail, pour un total de 121 foyers additionnels.

Date limite d'intervention : le 8 janvier 1998

Le 4 décembre 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-144

1. Eastern Canada and Igloolik, Hall Beach, Pond Inlet, Arctic Bay, Resolute Bay and Grise Fiord, Northwest Territories TMN Networks Inc. (The Movie Network)

To amend the broadcasting licence of its English-language (Pay Television) programming undertaking known as The Movie Network to be authorized to extend its service area beyond Eastern Canada to include Igloolik, Hall Beach, Pond Inlet, Arctic Bay, Resolute Bay and Grise Fiord, Northwest Territories. As part of the rationale for the proposed amendment, TMN submits that the Northwest Territories communities are in the service area licensed to Allarcom Pay Television Ltd.'s (APT) programming service known as Superchannel. However, because APT has changed its integrated receiver decoders, the communities are no longer able to receive the Superchannel signal. APT is presently trying to determine the best means of re-establishing service to these communities. The authorization for the provision of service to the Northwest Territories communities will cease when and if the technology is adjusted to facilitate adequate signal reception of the Superchannel service provided by Allarcom Pay Television Ltd. TMN has undertaken to cease offering The Movie Network service to the Northwest Territories communities when and if APT's Superchannel service becomes available again in the communities.

Deadline for intervention: December 29, 1997

December 4, 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-144

1. L'Est du Canada et Igloolik, Hall Beach, Pond Inlet, Arctic Bay, Resolute Bay et Grise Fiord (Territoires du Nord-Ouest) Réseaux TMN Inc. (The Movie Network)

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de langue anglaise de l'entreprise de programmation (télévision payante) connue sous le nom de The Movie Network, afin d'être autorisé à étendre l'aire de desserte au-delà de l'Est du Canada pour y inclure Igloolik, Hall Beach, Pond Inlet, Arctic Bay, Resolute Bay et Grise Fiord (Territoires du Nord-Ouest). À l'appui de la modification qu'elle propose, TMN invoque notamment que les communautés des Territoires du Nord-Ouest se trouvent dans l'aire de desserte autorisée du service de programmation de l'Allarcom Pay Television Ltd. (l'APT) appelé Superchannel. Toutefois, depuis que l'APT a changé ses décodeurs-récepteurs intégrés, le signal de Superchannel ne peut plus être capté dans les communautés. L'APT examine présentement les meilleurs moyens afin de rétablir le service à ces communautés. L'autorisation de fournir le service aux communautés des Territoires du Nord-Ouest cessera si jamais la technologie est rajustée de manière à faciliter la réception adéquate du signal de Superchannel offert par l'Allarcom Pay Television Ltd. TMN s'est engagée à cesser d'offrir son service The Movie Network aux communautés des Territoires du Nord-Ouest si jamais le service de Superchannel de l'APT devient de nouveau accessible aux communautés.

Date limite d'intervention : le 29 décembre 1997

Le 4 décembre 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-145

1. Across Canada Canadian Broadcasting Corporation (Newsworld)
To amend its condition of licence pertaining to the distribution of advertising material by increasing the permissible amount of advertising from the current 8 minutes to a maximum of 12 minutes per hour.

Deadline for intervention: January 9, 1998

December 4, 1997

[50-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-145

1. L'ensemble du Canada Société Radio-Canada (Newsworld)
En vue de modifier la condition de licence relative à la distribution de matériel publicitaire afin d'augmenter la quantité de publicité de 8 minutes à un maximum de 12 minutes par heure.

Date limite d'intervention : le 9 janvier 1998

Le 4 décembre 1997

[50-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**DECISIONS**

The complete texts of the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

97-662 *December 1, 1997*

Northern Hamlet of Missinipe
Missinipe, Saskatchewan

Approved — Broadcasting licence for a radiocommunication distribution undertaking at Missinipe, to rebroadcast the programs of CBKI-FM Stanley Mission, expiring August 31, 2004.

97-663 *December 1, 1997*

Nornet Broadcasting Ltd.
Blairmore, Alberta, and Elkford, British Columbia

Approved — Acquisition of the assets of the radio programming undertaking CJPR Blairmore and its transmitter CJEV Elkford from Rogers Broadcasting Limited. The licence will expire August 31, 2003.

97-664 *December 1, 1997*

Winnipeg River CATV Ltd.
Sagkeeng First Nation, Manitoba

Approved — Broadcasting licence for a radiocommunication distribution undertaking to serve Sagkeeng First Nation by means of a multipoint distribution system. The licence will expire August 31, 2004.

97-665 *December 4, 1997*

Community Communications Ltd.
Surrey, British Columbia

Denied — Broadcasting licence for an English-language FM type B community radio programming undertaking at Surrey.

97-666 *December 4, 1997*

Télécâble Nordique inc.
Labelle, Quebec

Approved — Extension of the construction and implementation deadline to August 31, 1998, for the extension of the cable distribution undertaking serving Labelle.

97-667 *December 4, 1997*

ExpressVu Inc.
Across Canada

Approved — Authority to alter the signal of U.S. satellite services for the insertion of promotional material in the local availabilities of those services by adding the condition of licence mentioned in the decision.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**DÉCISIONS**

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

97-662 *Le 1^{er} décembre 1997*

Northern Hamlet of Missinipe
Missinipe (Saskatchewan)

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation, à Missinipe, d'une entreprise de distribution de radiocommunication qui retransmettra les émissions de CBKI-FM Stanley Mission. La licence expirera le 31 août 2004.

97-663 *Le 1^{er} décembre 1997*

Nornet Broadcasting Ltd.
Blairmore (Alberta) et Elkford (Colombie-Britannique)

Approuvé — Acquisition de l'actif de l'entreprise de programmation de radio CJPR Blairmore et son émetteur CJEV Elkford, propriété de la Rogers Broadcasting Limited. La licence expirera le 31 août 2003.

97-664 *Le 1^{er} décembre 1997*

Winnipeg River CATV Ltd.
Première nation Sagkeeng (Manitoba)

Approuvé — Licence visant l'exploitation d'une entreprise de distribution de radiocommunication qui desservira la Première nation Sagkeeng au moyen d'un système de distribution multipoint. La licence expirera le 31 août 2004.

97-665 *Le 4 décembre 1997*

Community Communications Ltd.
Surrey (Colombie-Britannique)

Refusé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation, à Surrey, d'une entreprise de programmation de radio FM communautaire de type B de langue anglaise.

97-666 *Le 4 décembre 1997*

Télécâble Nordique inc.
Labelle (Québec)

Approuvé — Prorogation jusqu'au 31 août 1998 de la construction et mise en œuvre des installations dans la zone agrandie de l'entreprise de distribution par câble qui dessert Labelle.

97-667 *Le 4 décembre 1997*

ExpressVu Inc.
L'ensemble du Canada

Approuvé — Modification du signal de services par satellite américains par l'insertion de matériel promotionnel dans les disponibilités locales de ces services en ajoutant la condition de licence mentionnée dans la décision.